

GEMEINDE TISENS
Autonome Provinz Bozen - Südtirol



COMUNE DI TESIMO
Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige

BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES GEMEINDEAUSSCHUSSES

VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA COMUNALE

Sitzung vom

Seduta del
12.03.2024Uhr – Ore
19:00

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ festgesetzten Formvorschriften wurden für heute, im Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindefachausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale „Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige“ vennero per oggi convocati, nella solita sala delle riunioni, i componenti di questa Giunta Comunale

			Abw. Entsch./ Ass. Giust.	Abw. Unentsch./ Ass. Ingiust.
Bürgermeister	MATSCHER Christoph	Sindaco		
Gemeindereferentin	KRÖSS Roswitha	Assessore		
Gemeindereferentin	FREI UNTERHOLZNER Elisabeth	Assessore		
Gemeindereferent	HOLZNER Christoph	Assessore		
Gemeindereferent	PREMSTALLER Roland	Assessore		

Ihren Beistand leistet die Gemeindefachsekretärin

Assiste la segretaria comunale

Dr. INNERHOFER Hella

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt
HerrRiconosciuto legale il numero degli intervenuti, la
Signore

MATSCHER Christoph

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet. Behandelt wird folgender

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta. Si tratta il seguente

GEGENSTAND

OGGETTO

Allgemeine Verwaltung: Dienstleistung der technologischen Vermittlung "pagoPA" - Liquidierung Spesen für das 2. Semester 2023

Servizi generali: servizio di intermediazione tecnologica "pagoPA" - Liquidazione delle spese per il 2° semestre 2023

Vorausgeschickt:

- dass mit Ratsbeschluss Nr.12 vom 24.11.2015 der Dienstleistungsvertrag zur In-House-Beauftragung der Südtiroler Einzugsdienste AG mit den Tätigkeiten der Zwangseintreibung von steuerlichen und nicht steuerlichen öffentlichen Einnahmen genehmigt wurde sowie die technologische Vermittlung für den Beitritt zur staatlichen Zahlungsplattform der Südtiroler Einzugsdienste AG anvertraut wurde;
- dass dieser Dienstleistungsvertrag mit den Beschlüssen des Gemeinderates Nr. 24/2017 und Nr. 25/2020 ergänzt und abgeändert worden ist;
- dass in der Sitzung vom 11.08.2022 der Lenkungsbeirat der Südtiroler Einzugsdienste AG in Ausführung von Artikel 9, Absatz 2, des bestehenden Dienstleistungsvertrags mit der Gesellschaft, die Einführung eines ersten Tarifplanes für die Dienstleistung der technologischen Vermittlung „pagoPA“, welche bis heute von der Gesellschaft in einer Probephase kostenlos erbracht wurde, beschlossen hat. Dieser Tarifplan tritt ab dem 01.01.2023 mit einer dreijährigen Gültigkeit bis zum 31.12.2025 in Kraft. Der neue Tarifplan sieht die Einführung eines Fixbetrages von 0,25 € (null/25 Euro) zzgl. MwSt., sofern anwendbar, für jede erfolgreich abgeschlossene Transaktion, welche über die Zahlungsplattform der Gesellschaft durchgeführt wird, zu Gunsten der Gesellschaft vor. Bezüglich dieser Vergütung und unabhängig von der Anzahl der jährlich durchgeführten Transaktionen ist zu Lasten der einzelnen Körperschaft ein in Rechnung gestellter Mindestbetrag von 50,00 €/Jahr, sowie eine Höchstvergütung für jede Körperschaft in Höhe von 80.000 €/Jahr (einschließlich der variablen Kosten pro Transaktion) vorgesehen.

Nach Einsichtnahme in den Ratsbeschluss Nr.49 vom 24.11.2022, rechtskräftig, mit welchem der Tarifplan für den Zeitraum 01.01.2023 – 31.12.2025 genehmigt worden ist; dieser sieht die Einführung eines Fixbetrages von 0,25 Euro zuzüglich MwSt., sofern anwendbar, für jede über diese Zahlungsplattform erfolgreich abgeschlossene Transaktion vor;

Nach Einsicht in die Rechnung Nr.00121R vom 31.01.2024 der Südtiroler Einzugsdienste AG, wonach die Gemeinde Tisens einen Betrag in Höhe von Euro 182,75 € zuzüglich 22% MwSt. zu begleichen hat;

Für richtig erachtet, diesen Betrag an die Südtiroler Einzugsdienste AG zu liquidieren;

Nach Einsichtnahme in die Gemeindeverordnung über das Rechnungswesen;

Nach Einsichtnahme in das einheitliche Strategiedo-

Premesso:

- che con deliberazione del consiglio comunale n. 12 del 24/11/2015 è stato approvato il contratto di servizio per l'affidamento in house ad Alto Adige Riscossioni SpA delle attività di riscossione coattiva delle entrate pubbliche tributarie e non tributarie ed il servizio di intermediazione tecnologica per l'adesione al Nodo nazionale dei pagamenti è stato affidato alla Alto Adige Riscossioni Spa;
- che questo contratto di servizio è stato integrato e modificato con le deliberazioni consiliari n. 24/2017 e n. 25/2020;
- che nella seduta del 11/08/2022 il Comitato d'indirizzo di Alto Adige Riscossioni Spa ha approvato in esecuzione dell'articolo 9, comma 2, del contratto di servizio in essere con la Società, l'introduzione di un primo piano tariffario per il servizio di intermediazione tecnologica "pagoPA", sino ad oggi offerto gratuitamente dalla Società nella fase sperimentale. Questo piano tariffario entrerà in vigore a partire dal 01.01.2023 ed avrà una validità triennale fino al 31.12.2025. Nel nuovo piano tariffario si prevede l'introduzione di un compenso da corrispondere alla Società da parte dell'Ente, pari ad un importo fisso di 0,25 € (zero/25 euro) oltre IVA, laddove applicabile, per ogni transazione andata a buon fine ed avvenuta tramite la piattaforma dei pagamenti della Società. In riferimento a questo corrispettivo ed indipendentemente dal numero di transazioni annualmente effettuate, è previsto a carico del singolo Ente un importo minimo di fatturazione pari ad € 50,00/anno, nonché un tetto massimo di compenso pari ad € 80.000/anno (compresi i costi variabili a transazione).

Vista la delibera consiliare n.49 del 24/11/2022, esecutiva, con la quale è stato introdotto un compenso pari ad un importo fisso di 0,25 Euro oltre IVA, laddove applicabile, per ogni transazione andata a buon fine ed avvenuta tramite questa piattaforma per il periodo 01/01/2023 - 31/12/2025.

Vista la fattura n.00121R del 31/12/2024 della società Alto Adige Riscossioni Spa, secondo la stessa il Comune di Tesimo deve pagare un importo di € 182,75 più l'Iva;

Ritenuto giustificato di liquidare il suddetto importo alla società Alto Adige Riscossioni Spa;

Visto il regolamento comunale di contabilità;

Visto il Documento unico di programmazione nel te-

kument in geltender Fassung;

Nach Einsichtnahme in den Haushaltsvoranschlag und in den Arbeitsplan in geltender Fassung;

Nach Einsichtnahme in die Gemeindegatzung;

Angesichts der bestehenden Dringlichkeit wird es für notwendig erachtet, diesen Beschluss im Sinne von Artikel 183, Absatz 4 des „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ (Kodex), genehmigt mit Regionalgesetz Nr.2 vom 03.05.2018 für unverzüglich vollstreckbar zu erklären um die Folgemaßnahmen so schnell wie möglich umsetzen zu können.

Nach Einsichtnahme in die positiven Gutachten zum Beschlussvorschlag im Sinne der Art.185 und 187 des „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ (Kodex), genehmigt mit Regionalgesetz Nr.2 vom 03.05.2018 hinsichtlich der:

- fachlichen Ordnungsmäßigkeit (8bZp7uSqOZv-V4ML/9s355Ue2Szhq4/MiOhMSw14gPe0=)
- buchhalterischen Ordnungsmäßigkeit (USB9LcGpV9X+OKbFyBJgeWjAF5WcuRfVxrsjcUCI6+E=);

Nach Einsichtnahme in den „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ (Kodex), genehmigt mit Regionalgesetz Nr.2 vom 03.05.2018;

sto vigente;

Visto il bilancio di previsione ed il piano di lavoro nel testo vigente;

Visto lo statuto comunale;

Per l'esistente urgenza viene ritenuto necessario dichiarare immediatamente esecutiva la presente deliberazione ai sensi dell'articolo 183, comma 4 del "Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige" (CEL), approvato con legge regionale n.2 del 03/05/2018, al fine di garantire un'esecuzione celere dei provvedimenti consecutivi.

Visti i pareri favorevoli sulla proposta di deliberazione ai sensi degli artt.185 e 187 del „Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino Alto Adige“ (CEL), approvato con legge regionale n.2 del 03/05/2018 in ordine:

- alla regolarità tecnica (8bZp7uSqOZvV4ML/9s355Ue2Szhq4/MiOhMSw14gPe0=)
- alla regolarità contabile (USB9LcGpV9X+OKbFyBJgeWjAF5WcuRfVxrsjcUCI6+E=);

Visto il „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“ (CEL) approvato con legge regionale n.2 del 03/05/2018;

BESCHLIEßT DER GEMEINDEAUSSCHUSS

einstimmig:

- 1) aus den in den Prämissen genannten Gründen den Betrag von Euro 182,75 zuzüglich 22% Mwst. für die Dienstleistung der technologischen Vermittlung „pagoPA“ für das 2. Semester 2023 zu genehmigen und gemäß vorgelegter Rechnung der Südtiroler Einzugsdienste AG zu liquidieren;
- 2) die Ausgabe von 222,96 € wird gemäß nachstehender Übersicht finanziert:

<i>Verpflichtung Nr. N. impegno</i>	<i>Kompetenzjahr Anno di competenza</i>	<i>Kapitel Capitolo</i>	<i>Kostenstelle Centro di costo</i>	<i>Betrag Importo</i>
	2024	01111.03.29900	11100	222,96 €

- 3) dieser Beschluss wird aus den in den Prämissen angeführten Gründen, im Sinne von Artikel 183, Absatz 4 des „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ (Kodex), genehmigt mit Regionalgesetz Nr. 2 vom 03.05.2018, für unverzüglich vollstreckbar erklärt.
- 4) jeder Interessierte kann gegen diesen Beschluss im Sinne von Art. 183, Abs. 5 des Kodexes der

LA GIUNTA COMUNALE DELIBERA

ad unanimità di voti:

- 1) di approvare per i motivi di cui alle premesse l'importo pari a Euro 182,75 più 22% IVA per il servizio di intermediazione tecnologica "pagoPA" dovuto per il 2° semestre 2023 e di liquidare lo stesso secondo la fattura presentata dalla Alto Adige Riscossioni Spa;
- 2) di finanziare la spesa di € 222,96 come risulta dal seguente prospetto:

- 3) di dichiarare, per i motivi citati in premessa, la presente deliberazione immediatamente esecutiva ai sensi dell'articolo 183 comma 4 del „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“ (CEL) approvato con legge regionale n.2 del 03.05.2018.

- 4) ogni cittadino può, entro il periodo di pubblicazione di 10 giorni, presentare alla Giunta Comu-

örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung von 10 Tagen beim Gemeindeausschuss Einspruch erheben. Innerhalb von 60 Tagen ab dem Tage, an dem die Frist für die Veröffentlichung dieses Beschlusses abgelaufen ist (Art. 41, Absatz 2, Verwaltungsprozessordnung), kann beim Regionalen Verwaltungsgericht, Sektion Bozen, Rekurs eingebracht werden. Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen ist die Rekursfrist, gemäß Art. 120, Abs. 5, GvD 104 vom 02.07.2010, auf 30 Tagen ab Kenntnisnahme reduziert.

nale opposizione avverso questa deliberazione ai sensi dell'art. 183 comma 5 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige. Entro 60 giorni dal giorno in cui sia scaduto il termine della pubblicazione della delibera (art. 41, comma 2 del Codice del Processo Amministrativo) può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa, sezione di Bolzano. Se la deliberazione interessa l'affidamento di lavori pubblici il termine di ricorso, ai sensi dell'art. 120, comma 5, D.Lgs 104 del 02.07.2010, è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

Gelesen, genehmigt und gefertigt
Der Vorsitzende - Il Presidente
MATSCHER Christoph

Letto, confermato e sottoscritto
Schriftführer: die Gemeindesekretärin - Segretario: la
Segretaria comunale
Dr. INNERHOFER Hella

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale